



## DZIAŁ UPOWSZECHNIANIA I WYDAWNICTW

## DEPARTMENT OF EXTENSION AND INFORMATION



Instytut Uprawy Nawożenia i Gleboznawstwa  
Państwowy Instytut Badawczy

Institute of Soil Science and Plant Cultivation  
State Research Institute

[www.iung.pulawy.pl](http://www.iung.pulawy.pl)

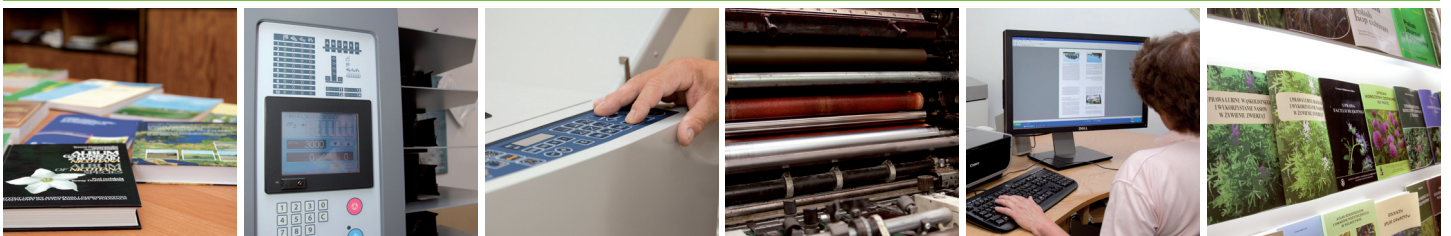


**ROZWÓJ  
POLSKI WSCHODNIEJ**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

**UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI FUNDUSZ  
ROZWOJU REGIONALNEGO**



Projekt pn: „Innowacyjno-Naukowe Centrum Badań Rolniczych - INCBR w Puławach”  
o numerze: POPW.01.03.00-06-005/11 jest współfinansowany ze środków  
Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego  
w ramach Programu Operacyjnego Rozwój Polski Wschodniej 2007-2013



## DZIAŁ UPOWSZECHNIANIA I WYDAWNICTW

## DEPARTMENT OF EXTENSION AND INFORMATION

### Kontakt

Kierownik: dr Mariusz Zarychta  
tel. 81 47 86 720  
e-mail: zarychta@iung.pulawy.pl

Dział Upowszechniania i Wydawnictw zajmuje się transferem wyników badań do praktyki rolniczej, działalnością wydawniczą i promocją osiągnięć Instytutu. Opracowuje ulotki, materiały szkoleniowe, instrukcje upowszechnieniowe skierowane do doradców, uczniów i studentów oraz rolników, a także obszerniejsze pozycje – atlasy tematyczne i słowniki rolnicze – oraz prowadzi ich dystrybucję. Dział zapewnia organizację i pełną obsługę konferencji, warsztatów i innych imprez naukowych, które mają miejsce w Instytucie. Corocznie koordynuje organizację Tygodnia Otwartych Drzwi i udział IUNG-PIB w Lubelskim Festiwalu Nauki. Prezentuje dorobek Instytutu na międzynarodowych targach rolniczych w Poznaniu i w Kielcach, na krajowych i lokalnych imprezach organizowanych przez ośrodki doradztwa rolniczego, izby rolnicze, szkoły, wydawców. Dział Upowszechniania i Wydawnictw współpracuje z komitetami redakcyjnymi wszystkich serii wydawniczych Instytutu – Polish Journal of Agronomy, Studia i Raporty IUNG-PIB, Monografie i Rozprawy Naukowe.

W skład Działu wchodzi sekcja poligraficzna, zapewniająca wszelkie materiały drukowane potrzebne w pracy Instytutu. Dzięki funduszom projektu Proficiency wzbogaciła się o urządzenia usprawniające proces wydawniczy: drukarko-kopiarkę cyfrową, zbieraczkę kolumnową i falcerkę, a także specjalistyczne oprogramowanie poligraficzne do projektowania układu publikacji i impozycji.

Oprócz działalności dla Instytutu Dział Upowszechniania i Wydawnictw świadczy usługi dla odbiorców zewnętrznych w zakresie:

- przygotowania do druku (skład, redakcja, skanowanie i obróbka zdjęć, projektowanie formy graficznej, naświetlanie),
- druku w technologii offsetowej lub cyfrowej,
- opracowania introligatorskiego.

### Contact

Manager: Mariusz Zarychta, PhD  
tel. +48 81 47 86 720  
e-mail: zarychta@iung.pulawy.pl

Department of Extension and Information is responsible for converting the results of the Institute's scientific research into best agricultural practices and managing the publication and promotion of the Institute's achievements. It compiles leaflets, training materials and promotion guidelines for advisors, pupils, students and farmers, as well as larger publications – thematic atlases and agricultural dictionaries. The Department of Extension and Information organizes and provides full support for the conferences, workshops and other scientific events which take place in the Institute. Every year, it is responsible for coordinating the organization of Open Days and the participation of IUNG-PIB in the Lublin Science Festival. It presents the output of the Institute at the international agricultural fair in Poznan and in Kielce, at national and local events organized by agricultural advisory centres, agricultural chambers, schools and publishers. The Department of Extension and Information cooperates closely with all the editorial boards of the Institute's publishing series – the Polish Journal of Agronomy, IUNG-PIB Studies and Reports, Scientific Monographs and Treatises.

Department of Extension and Information includes a printing section which provides all the printed materials required by the Institute. The funding provided by the Proficiency project has allowed the section to acquire machines which make the publishing process more efficient: a digital printing and copying machine, a collator, a folding machine and specialised printing software for layout and imposition design.

Apart from supporting the Institute, the Department of Extension and Information also provides services for external customers, including:

- print preparation (layout design, editing, photo scanning and processing, graphical design, image setting),
- offset or digital printing,
- bookbinding preparation.